

el MIAMI Herald

MIERCOLES 14 DE SEPTIEMBRE DE 1977

Lo sometería al detector de mentiras por el caso Letelier

Desea el fiscal negociar con G. Novo

Por CHERYL BROWNSTEIN
Redactora de El Miami Herald

Las autoridades estarían dispuestas a negociar los cargos contra el Jefe Nacional del Movimiento Nacionalista Cubano (MNC), Guillermo Novo, si éste saliera del claudestinidad para someterse a una prueba con el detector de mentiras, manifestó el martes el fiscal federal de Washington que investiga el asesinato del ex canciller chileno Orlando Letelier.

"Nosotros somos los que no estamos dispuestos a negociar", contestó Ignacio Novo, hermano de Guillermo, a las manifestaciones del fiscal Eugene Propper, quien está a cargo de las investigaciones de un Gran Jurado sobre el caso Letelier.

Propper expresó a El Herald: "Puede Ud. decir a Ignacio Novo que... estamos dispuestos

a administrarle la prueba de polígrafo cuando quiera y si él (Guillermo) está dispuesto a tomar la prueba del detector de mentiras, podremos buscarle una solución" a la cuestión de los cargos pendientes contra él.

Guillermo, ciudadano estadounidense que trabajaba como vendedor de zapatos en Nueva Jersey, cumplió 11 meses y 28 días de cárcel bajo cargos formulados el 19 de mayo de 1969 de conspirar para destruir instalaciones y buques cubanos en Canadá.

De acuerdo con Propper, Guillermo estuvo en libertad condicional hasta el 6 de junio de este año, cuando no se presentó a una audiencia para determinar si debía revocársele la libertad condicional por haber violado, según se alega, las condiciones de la misma al irse de los Estados Unidos.

Una orden de arresto, declarándolo fugitivo, fue emitida al no presentarse a la audiencia.

Fuentes federales que investigan una posible relación entre el asesinato del ex canciller marxista y la antigua organización de la policía secreta chilena, DINA, alegaron que Guillermo Novo había viajado a Chile.

El Nacionalista, órgano oficial del MNC, en su edición de julio dice en primera página que Guillermo Novo se había ido "al claudestinidad". El periódico no precisó en qué fecha Guillermo había desaparecido.

Guillermo e Ignacio Novo son dos de más de 20 exiliados cubanos citados a atestiguar ante el Gran Jurado Federal que investiga el caso Letelier.

Irónicamente, la idea de someter a los dos hermanos Novo y a José Dionisio Suarez Esqui-

vel, todos miembros del MNC, a la prueba del polígrafo fue propuesta en junio por Ignacio a Propper, para determinar de una vez y para siempre si el MNC o sus afiliados estaban vinculados al atentado dinamitero que le costó la vida el 21 de septiembre del año pasado a Letelier y a su ayudante Ronni Moffitt.

Ignacio, entrevistado en su casa de Miami por El Miami Herald, dice no haber visto a su hermano desde "mayo o junio" pasado. Agregó que duda de la buena fe de Propper.

Explicó que si Guillermo saliera del claudestinidad para tomar la prueba con el detector de mentiras, Ignacio teme "que me lo maten o me le metan tiempo completo" en la cárcel.

Ignacio cree que existe una conspiración contra él y su hermano por parte de las autoridades federales. (Más información en la página 3.)

Ignacio dice que existía complot para matar a Guillermo

Estancadas negociaciones entre los Novo y el fiscal federal

Por CHERYL BROWNSTEIN
Redactora de El Miami Herald

Las negociaciones entre el fiscal federal Eugene Propper e Ignacio Novo para permitir que tres miembros del Movimiento Nacional Cubano (MNC) tomaran un examen con el detector de mentiras quedaron estancadas debido a un presunto complot para volver a encarcelar y matar a Guillermo Novo, hermano de Ignacio, según afirmó este último.

Propper es el Fiscal Federal de Washington encargado de la investigación que realiza un Gran Jurado del asesinato de Orlando Letelier, ex canciller chileno muerto el 21 de septiembre

del año pasado por el estallido de una bomba debajo de su auto en la capital estadounidense.

De acuerdo con Ignacio, una persona supuestamente vinculada al Instituto de Estudios Políticos, para la cual trabajaba Letelier, "nos informó con dos semanas de antelación ... que a Guillermo le iban a retirar la libertad probatoria, que en dos semanas iba a estar preso, y que un negro lo iba a matar" en la cárcel.

Por eso dice temer lo que podría pasar si su hermano se entrega a las autoridades, quienes lo buscan por violación de su libertad condicional y por no comparecer el 6 de junio a una vista sobre esa posible violación, por lo cual se le ha declarado fugitivo.

En una carta de Propper a Ignacio, fechada el 9 de junio, el Fiscal Federal reconoce la oferta de Ignacio de que los miembros del MNC se someterían a un examen con polígrafo, y que ellos se habían reunido dos veces para discutir las condiciones en que se administraría este examen. Habían acordado que serían sometidos al examen referido Ignacio y Guillermo Novo, y José Dionisio Suarez Esquivel. Este último fue encarcelado por desacato al Gran Jurado Investigador en abril pasado luego de que se negara a testificar a pesar de haberle sido concedida la inmunidad, según han informado fuentes federales.

En su carta, Propper reiteró que el examen con polígrafo se limitaría a preguntas sobre el caso Letelier y que se permitiría que los tres vieran primero la lista de preguntas antes de someterse a la prueba en cuestión.

Ignacio aseguró que ellos obtuvieron esta información antes de recibir la carta de Propper que confirma las condiciones en que ellos se someterían a la prueba del detector de mentiras.

"Guillermo se alzó al claudestinidad cuando no existía una orden contra él ... Guillermo no es un fugitivo. Se hastió, le dió asco y decidió alzarse y más nunca lo van a encontrar. Y a mí también me está dando asco", declaró Ignacio.

Durante una entrevista efectuada el lunes en su residencia de Miami, Ignacio negó enfáticamente que los Novo tuvieran que ver con dicho incidente.

"No lo hicimos y si lo hicimos somos tan buenos que no lo pueden probar", señaló Ignacio como crítica a la investigación de las autoridades federales, incluyendo la del Gran Jurado Investigador que ha indagado sobre el caso Letelier.

"Si no han podido coger a dos cubanitos de ... Nueva Jersey después de un año, están muy - - -, perdonando la palabra", manifestó Novo, quien es Coordinador Nacional del MNC.

"Si tienen algo en contra de nosotros, que nos acusen formalmente y nos lleven a juicio. Que no se le caliente la cabeza a un comunista y nos vaya a matar" por los alegatos que han sido publicados por distintos medios de comunicación, agregó.

Ignacio opinó que el gobierno federal, particularmente el Departamento de Justicia, está tratando de utilizar a los cubanos exiliados como chivos expiatorios en el atentado contra Letelier, quien murió cuando estalló una bomba,



Ignacio Novo

aparentemente detonada por una onda radial, debajo de su vehículo.

Negó, además, las versiones publicadas en el sentido de que los Novo han estado en contacto con funcionarios chilenos en las Naciones Unidas.

"Cómo vamos a prostituirnos con los chilenos, ser hitmen", expresó. "Si queremos ser hitmen, lo podemos ser con la mafia".